



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY,

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 241]
No. 241]

नई दिल्ली, मंगलवार, अक्टूबर 9, 1990/आश्विन 17, 1912

NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 9, 1990/ASVINA 17, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 70-आई टी सी (पी एन)/90—93

नई दिल्ली, 9 अक्टूबर, 1990

विषय:—आयात और निर्यात नीति, 1990-93 (खण्ड-1)।

सं. 6/1/90-ई. पी. सी.—वाणिज्य मंत्रालय की यथासंशोधित सार्वजनिक सूचना सं. 1-आई टी सी (पी एन)/90—93, दिनांक 30 मार्च, 1990 के अंतर्गत प्रकाशित यथासंशोधित आयात-निर्यात नीति, 1990-93 (खण्ड—1) की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है।

2. उक्त नीति में निम्नलिखित संशोधन नीचे उल्लिखित उचित स्थानों पर किए जाएंगे :—

क्रम सं.	आयात-निर्यात नीति, 1990-93 (खण्ड-1) की पृष्ठ संख्या	संदर्भ	संशोधन
(1)	65	अध्याय-15 पैरा 197	वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 65-आई टी सी (पी एन)/90—93, दिनांक 1-10-1990 द्वारा जोड़े गए उप पैरा "197 (6)" को "197(5 क)" के रूप में ठीक किया जाए।

(1)

3. वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 2-आई टीसी (पीएन)/90-93, दिनांक 30 मार्च, 1990 के अंतर्गत प्रकाशित यथासंशोधित प्रक्रिया पुस्तक 1990-93 (खण्ड-1) की ओर भी ध्यान आकषित किया जाता है। उक्त प्रक्रिया पुस्तक में निम्नलिखित संशोधन नीचे उल्लिखित उचित स्थानों पर किए जाएंगे :—

क्रम सं०	प्रक्रिया पुस्तक 1990-93 (खण्ड-1) की पृष्ठ संख्या	संदर्भ	संशोधन
(1)	65	अध्याय-15 पंजीकृत निर्यातक उप पैरा 314(क) 4	उप पैरा 314(क) 4 में, प्रथम वाक्य निम्नानुसार संशोधित किया जाएगा :— “आयातक सीमाशुल्क के माध्यम से माल की निकासी से पूर्व निर्यात दायित्वों को पूरा करने के लिए क्षतिपूर्ति सह-प्रत्याभूति बंधपत्र संबंधित लाइसेंसिंग प्राधिकारी अथवा मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात का कार्यालय, उद्योग भवन, नई दिल्ली में निर्यात आभार सैल के साथ निष्पादित करेगा। यदि संबंधित बान्ड लाइसेंसिंग प्राधिकारी के पास निष्पादित किया जाए तो वे स्वीकृति के बाव मूल दस्तावेजों को निर्यात आभार सैल मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात का कार्यालय, उद्योग भवन, नई दिल्ली को हस्ताक्षरित करेंगे, जो निर्यात दायित्वों को पूरा करने के प्रति की गई प्रगति को मानीटर करेंगे।”

4. उपर्युक्त संशोधन लोकहित में किए गए हैं।

तेजेंद्र खन्ना, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE
IMPORT TRADE CONTROL
PUBLIC NOTICE No. 70-ITC(PN)/90-93
New Delhi, the 9th October, 1990

Subject:—Import & Export Policy, 1990-93 (Vol. I)

F.No. 6/1/90-EPC:—Attention is invited to the Import & Export Policy, 1990-93 (Vol. I), published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC (PN)/90-93 dated the 30th March, 1990 as amended.

2. The following amendments shall be made in the said policy at appropriate places indicated below:

Sl. No.	Page No. of the Import & Export Policy 1990-93 (Vol. I)	Reference	Amendments
(1)	65	Chapter-XV Para 197	The sub-para “197(6)” added vide Ministry of Commerce Public Notice No. 65-ITC(PN)/90-93 dated 1-10-1990 shall be corrected as “197(5A)”.

3. Attention is also invited to the Hand Book of Procedures, 1990—93 (Vol. I), published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 2-ITC(PN)/90—93 dated 30th March, 1990 as amended. The following amendments shall be made in the said Hand Book at appropriate places indicated below:—

Sl. No.	Page No. of Hand book of Procedures, 1990—93 (Vol. I)	Reference	Amendments
(1)	65	Chapter-XV Registered Exporters Sub-para 314(A) 4	In sub-para 314(A)4, the first sentence shall be amended as under:— “Before clearance of goods through Customs, the importer shall execute an Indemnity-cum-Surety bond for fulfilment of the export obligations with the licensing authority concerned or the Export Obligation Cell (E.O. Cell) in the Office of the CCI&E, Udyog Bhawan, New Delhi. If the bond is executed with the licensing authority concerned, they will transfer the original documents, after acceptance, to the Export Obligation Cell, Office of the CCI&E, Udyog Bhawan, New Delhi, who will monitor the progress made towards fulfilment of export obligation.”

4. The above amendments have been made in public interest.

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports & Exports,

